



Galerie  
AM DOM



KUNSThandlung  
SCHOENEN



Galerie  
AM EISENGARTEN



Kunst- & Verlagshaus  
DE BERNARDI



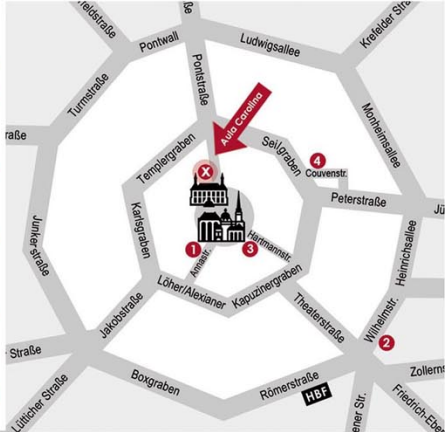
# Galerien Gemeinsam

KUNST IN AACHEN  
Wir **4** in der AULA CAROLINA



## Wir Vier...

- GALERIE am DOM** 1  
Annastraße 4
- KUNSThandlung SCHOENEN** 2  
Wilhelmstraße 103
- GALERIE Am ELISENGARTEN** 3  
Hartmannstraße 6
- Kunst- & Verlagshaus DE BERNARDI** 4  
Couvenstraße 7a
- AULA CAROLINA** X  
Pontstraße 5-7



## ... in der Aula Carolina: "Galerien Gemeinsam"

Es ist wieder soweit! Zum 9. Mal freuen wir uns, Sie zu unserer Gemeinschaftsausstellung begrüßen zu dürfen. Dieses Jahr findet unser großes Kunst-Event im Oktober statt - und wie schon im Vorjahr rollen wir den "Roten Teppich" für Sie aus! Wie gewohnt erwartet Sie breitgefächerte Kunst von Malern, Bildhauern und Zeichnern. Einen kleinen Vorgeschmack auf unsere Künstler und ihre Kunstwerke bieten wir Ihnen hier in unserem Katalog. Wir laden Sie, Ihre Familie und Freunde herzlich dazu ein, uns in der historischen Aula Carolina (Nähe Markt/Rathaus) zu besuchen. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie am

**Samstag & Sonntag, 20. & 21. Oktober 2012**

Parallel dazu gibt es natürlich in unseren Geschäften immer etwas zu entdecken! Zu unseren regulären Öffnungszeiten betreuen, beraten und begleiten wir Sie gern rund um die Kunst. "Das Geheimnis der Kunst liegt darin, dass man nicht sucht, sondern findet", erklärte einst Pablo Picasso. - Sie finden uns dieses Jahr im Oktober bei unserer Gemeinschaftsaktion "Galerien Gemeinsam" in der Aula Carolina! **Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 20!**

Foto rechts (v. li. nach re.):

Andreas Petzold (Galerie Am Elisengarten), Ricardo de Bernardi (Kunst- & Verlagshaus De Bernardi), Georg Klauth (Galerie Am Dom) & Marcel Schoenen (Kunsthandlung Schoenen)



Wir rollen wieder den "Roten Teppich" für Sie aus!

Gemeinsame Sache - zum 9. Mal!



Klauth KG

Annastraße 4-6  
52062 Aachen

Tel 0241 22 88 6  
Fax 0241 40 76 70

E-Mail > [galerieamdom-klauth@t-online.de](mailto:galerieamdom-klauth@t-online.de)  
Internet > [www.galerieamdom.info](http://www.galerieamdom.info)

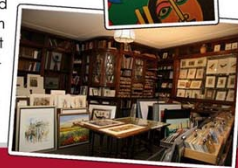
## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag > 9-13:00 und 15-18:30 Uhr  
Samstag > 9-16 Uhr

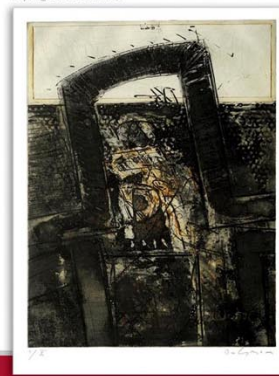
## Firmenprofil

Seit 1976 ist unsere Galerie fester Bestandteil der Annastraße in der Nähe des Doms, wo wir beheimatet sind. In unserer Galerie finden Sie Klassische Moderne und zeitgenössische Künstler in großer Auswahl. Die Alte Grafik fängt mit Pergamenthandschriften aus dem 13<sup>ten</sup> Jahrhundert an und geht weiter mit Landkarten, Städteansichten im besonderen Aachen-Ansichten. Tier-, Pflanzen-, Landschafts- und Berufsdarstellungen runden das Angebot ab. Kunst- und Doppelkarten sind in großer Auswahl vorhanden. Einrahmungen führen wir in eigener Werkstatt aus, wo vom Modellrahmen bis zum Wechselrahmen alles zur Verfügung steht. Ausschnitte in eckig, rund und oval sowie vom Normalglas bis zum spezialentspiegelten Weiß-Glas mit einem 90% UV-Schutz ist alles vorhanden.

Schauen Sie einfach mal in unserer Galerie vorbei. Wir beraten Sie gerne.



Karl-Fed Dahmen  
Farbradierung  
Bildgröße ca. 38 x 49 cm  
Papiergröße ca. 54 x 73,5



Renaud Allrand  
Heliogravure  
Bildgröße  
ca. 29 x 16,5 cm  
Papiergröße  
ca. 65 x 50 cm



Günther Uecker  
"Optische Partitur-Mozart 2012"  
Prägegraphik und Lithographie  
Papiergröße ca. 68,5 x 90 cm



Marc Chagall  
"Paradies"  
("Der grüne Esel")  
Farblithographie  
von 1960  
Bildgröße  
ca. 26 x 35,5cm



Georges Braque  
"Thalassa II"  
Farblithographie  
Bildgröße ca. 10,3 x 30,9 cm  
Papiergröße ca. 37,2 x 48 cm



Michael Leu  
 Farberigraphie  
 Bildgröße ca. 45 x 60,5 cm  
 Papiergröße ca. 50 x 74 cm



David Delesalle  
 Farbholzschnitt, Auflage 3/15  
 Bildgröße ca. 45,5 x 76,5 cm  
 Papiergröße ca. 57,5 x 99,0 cm



J. P. Moro  
 "Tell me"  
 Monotypie  
 Bildgröße ca. 56 x 74 cm



Gunther Richter  
 "Meer-Wellen"  
 Pastell  
 Bildgröße ca. 110 x 45 cm

Christian Bozon  
 "Bien loin d'ici"  
 Farbradierung  
 Bildgröße ca. 21 x 27 cm  
 Papiergröße ca. 38 x 56 cm



Bernard Alligand

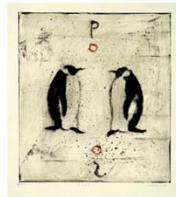
"Murmures", Aquagravure  
 Bildgröße ca. 11 x 33 cm  
 Papiergröße ca. 23,5 x 47 cm



Bernard Alligand  
 "Moderato"  
 Aquagravure  
 Bildgröße ca. 33 x 11 cm  
 Papiergröße ca. 47 x 23,5 cm



Alexis Gorodine  
 "Pals"  
 Farbradierung  
 Bildgröße ca. 39,5 x 44,5 cm  
 Papiergröße ca. 50 x 65 cm



Wladislaw Sier  
 Skulptur



Laura Michelino  
 "By Car"  
 Aquagravure  
 Bildgröße ca. 50 x 41,5 cm  
 Papiergröße ca. 65 x 55 cm



Atsuko Ishii  
 Radierung koloriert  
 Bildgröße je ca. 15 x 19,5 cm  
 Papiergröße je ca. 23,5 x 29,5 cm



# KUNSThandlung SCHOENEN

Seit 1873.

## Galerie und Meisterwerkstatt



Öffnungszeiten  
Di-Fr > 9-13 u. 14-18:30 Uhr  
Sa > 10-14 Uhr

Wilhelmstraße 103  
52070 Aachen

Tel 0241 50 45 61  
Fax 0241 90 20 61

Kundenparkplatz am Haus

E-Mail > [info@kunsthandlung-schoenen.de](mailto:info@kunsthandlung-schoenen.de)  
Internet > [www.kunsthandlung-schoenen.de](http://www.kunsthandlung-schoenen.de)

## Firmenprofil & Leistungen

Unsere Kunsthandlung besteht seit 1873 als Familienbetrieb und ist somit Aachens älteste Galerie und Meisterwerkstatt. Mit diesem großen Erfahrungsschatz sind wir Ihr Ansprechpartner für Restaurierung, Vergoldung und Einrahmung.

Gleichzeitig präsentieren wir Kunst auf über 250qm: Angefangen mit dem Kunstautomaten an unserer blauen Geschäftsfassade, über unikat Gemälde & Objekte in unserer Galerie bis hin zu Skulpturen im Garten.

Heutiger Inhaber ist Vergolder- & Restauratormeister Marcel Schoenen mit seiner Frau Britta (beide auch Dipl.-Designer). Komplettiert wird das Team mit Seniorchef und Vergoldermeister Karl Schoenen sowie unserem Team aus ausgebildeten Restauratoren, Bildereinrahmern und Vergoldern.

Unser Motto: "Kunst in (und aus) guten Händen!"



Im Foto von links nach rechts: Karl Schoenen, Jutta Kreuz-Barth, Anja Osenberg, Britta Schoenen & Inhaber Marcel Schoenen

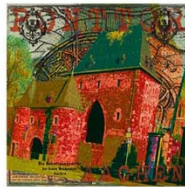


**PIGMENTGRAFFI**

Marcel Schoenen  
Artprint auf Leinwand.  
Limitiert auf 25 Exemplare.  
Handsigniert.

POP Art "Kaiser Karl"  
"Aachen Burtscheid"  
"RWTH Aachen University"  
"Aachen Ponttor"

Weitere Motive bei uns. Erhältlich in 4 Größen:  
40x40 cm, 60x60 cm, 80x80 cm & 100x100 cm



Wolfgang Aulbach  
Hörskulptur  
"42"  
Höhe 90 cm

Britta Schoenen  
Gemälde "Kois"  
120 x 120 cm



Tina Heuter  
Bronze Skulptur  
"Mirror" (Spiegel)  
Höhe 80 cm



Volker Kühn Objektkunst  
"Green Hills" & "Schutzengel"  
je ca. 32 x 40 cm



Antonio di Monte  
Gemälde  
"Aquisgrana" (Aachen)  
100 x 100 cm



## RETROSPEKTIVE "AACHEN"

Das künstlerische Werk von  
**Fritz Meyerfeld** (\*1908 - +1967)

lebte in Aachen-Burtscheid. Als Maler & Zeichner fand er seine Motive in Aachen und Umgebung, sowie in der Eifel, in Paris und München. Besonders seine "Aachener Stadtscenen" sind historisch spannend und großartig zeichnerisch eingefangen. Wir möchten an sein Schaffen erinnern & zeigen ausgewählte Arbeiten aus dem Werk des Künstlers.

Kohlezeichnung  
(20 x 28 cm)  
"Blick auf den Aachener Dom"



"Friedrich-Wilhelm-Platz"  
Kohlezeichnung  
18 x 26 cm

"Hof"  
Aquarell  
30 x 21 cm cm



Caspar van Houten  
Gemälde  
"Hahn"  
100 x 100 cm



Marcel Schoenen  
Gemälde  
"Landschaft"  
30 x 30 cm



Martin Eiler  
Gemälde  
"Der erste Oktober"  
120 x 80 cm

Marcel Schoenen  
Objektkunst "Dom zu Aachen"  
ca. 32 x 40 cm



Lora Monz  
Gemälde "Radeln" 120 x 80 cm



Piarmen Bibeschkov  
Gemälde "Abstrakt", 150 x 60 cm



Cilla di Munnik  
Skulptur  
"The Cat"  
Höhe 85 cm



# Galerie Am Elisengarten



Hartmannstraße 6  
52062 Aachen

Tel 0241/37675  
Fax 0241/405010

www.galerie-am-elisengarten.de  
info@galerie-am-elisengarten.de

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag - Freitag > 9:30 - 18:30 Uhr  
Samstag > 9:30 - 18 Uhr

## Firmenprofil

Seit 35 Jahren im Kunsthandel tätig und nun mehr seit über 30 Jahren im Zentrum der Stadt ansässig, betreiben wir einen Kunsthandel mit Objekten aus der Zeit der letzten drei Jahrhunderte.

Unser besonderes Augenmerk liegt dabei auf den Werken der belgischen Impressionisten und Postimpressionisten.

Gerne präsentieren wir Ihnen auch ein ausgewähltes Angebot an zeitgenössischen Kunstwerken regionaler und internationaler Künstler. Durch unsere Ausstellungen auf renommierten Kunstmessen, wie zum Beispiel der COLOGNE Fine Art & Antiques (COFAA), der Antique- und Kunstmesse Düsseldorf und dem Kunstsalon in Hannover-Herrenhausen, durch den Besuch internationaler Ausstellungen, sowie unsere langjährige Erfahrung kennen wir den Kunstmarkt sehr genau und beraten Sie gerne beim Aufbau und der Pflege einer attraktiven und wertbeständigen Kunstsammlung.



Im Foto:  
Die Brüder Andreas & Klaus Petzold beraten Sie gern!

## Leistungen

Gerne bieten wir Ihnen eine faire Beratung. Des Weiteren restaurieren und rahmen wir Ihre Kunstwerke fachmännisch. Neben sämtlichen Dienstleistungen um Bild und Rahmen wird unser Angebot abgerundet durch eine Auswahl an hochwertigem Schmuck.



Johannes Rother-Glass  
(geb. 1956)  
"Akt" 24 x 18 cm



Gerhard Arnold  
(geb. 1938)  
"Geschwister"  
30 x 20 cm



Karl Otto Götz  
(geb. 1914)  
"TOLON V" 1997  
ca. 35 x 26 cm



Roland Mertens  
(geb. 1952)  
"Paar"  
13 x 10,3 cm



Jo Ramakers (geb. 1938)  
"Ursprung II" Höhe 35 cm



Clemens Pasch (1910-1985)  
"Mädchen mit Ball" Höhe 49,5 cm



John Mackie (geb. 1953)  
"My Avenue in Montpellier" 76 x 101 cm



Paul Leduc (1876-1943)  
"Martigues" 35,2 x 45,5 cm



Henry Malfroy (1895-1944)  
"Martigues" 40 x 65 cm



Armand Jamar (1870-1946)  
"Étude" 18 x 29 cm



Jozef Peeters (1895-1960)  
"Antwerpen" 68 x 55 cm



Fritz Schaeffler (1888-1954)  
"Badende im Bergischen Land"  
40 x 45 cm



Eise Giesberg  
(1925-2008)  
"Spaziergang"  
Höhe 51 cm  
&  
"Wegweiser"  
Höhe 37 cm



Pol Vandebroek  
(1887-1927)  
"À l'étang"  
70,5 x 70,5 cm



Stephanie Binding (geb. 1978)  
"Mann auf dem Hocker"  
Höhe 27 cm



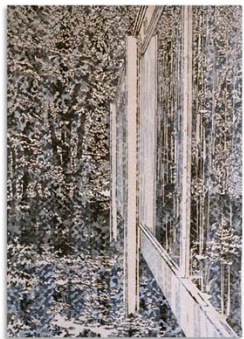
Helge Hommes  
(geb. 1964)  
"Fichte-Tanne"  
je 35 x 50 cm



Carl Schneider (1905-1975)  
"Kleinstadmarkt" 84,7 x 105 cm



Bronzplastiken v. l. n. re.: Markus Lüpertz (geb. 1941)  
"Herkules" (Höhe 46 cm), "Harlekin/Bajazzo"  
(Höhe 25,4 cm) & "Saliere" (Höhe 44,7 cm)



Sascha Berretz (geb. 1973)  
"Farnsworth House" 160 x 110 cm



Manfred Sukrow (geb. 1953)  
"Staatstheater" 40,7 x 65,5 cm  
und "Paar" 105 x 75 cm







**DE BERNARDI**

Kunsthandel seit 1890



Couvenstraße 7a  
52062 Aachen

Tel 0241 4703 440  
Fax 0241 4703 4426  
www.de-bernardi.de  
galerie@de-bernardi.de

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag-Freitag > 10-13:30 Uhr und 15-18:30 Uhr  
Samstag > 10-16/18 Uhr

**Firmenprofil**

Das Traditionsunternehmen, bereits in vierter Generation bestehend, präsentiert sich seit 2007 in der Couvenstraße gegenüber dem gleichnamigen Parkhaus. Ein einladend helles Entreé und der Blick in den historischen Innenhof bilden den angemessenen Rahmen für das ausgesuchte Künstlerprogramm.

Hier gerät jeder Grafikliebhaber ins Staunen, angesichts namhafter Künstler wie Prof. K.O. Götz, James Rizzi und René Carcan. Die internationale Auswahl ist groß und wird zukünftig um skulpturale Kunst erweitert werden. Ob Sie Grafik oder Gemälde bevorzugen, der Rahmen bestimmt die Wirkung des Bildes mit. Die hauseigene Einrahmungswerkstatt legt sehr großen Wert auf Qualität.



Im Foto:  
Ricardo de Bernardi berät Sie gern!



**Marc Chagall**

"Der Besuch durchs Fenster",  
OR 1925/26 (aus "Maternité")  
&  
Ohne Titel, OR, 1979 (aus "Psalmes de David")  
&  
"Der Staatsanwalt stirbt", OR, 1923/25  
(aus "Die Toten Seelen")



&  
Ohne Titel, OFR, 1975  
(aus "Celui qui dit les choses sans rien dire")



**Pablo Picasso**  
Ohne Titel  
OR, 1971  
aus "La Célestine"



**Horst Janssen**  
"Don Quichote  
von La Mancha"  
Aquatinta-Radierung  
1980



&  
Lavierte  
Pinsetzeichnung  
1982  
im Buch "Zu Guard"  
ganzseitig abgebildet

**Erik Offermann**  
"Allee"  
Öl auf Leinen  
2005



**Antonio Maro**  
Ohne Titel  
Öl auf Leinen



**Nino Solo**  
"Salinas"  
Öl auf Leinen  
2012

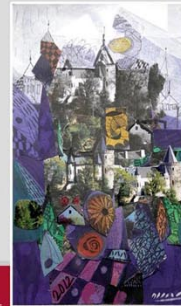


**Friedensreich Hundertwasser**  
"Spiralental"  
Rosenthal-  
Keramikteller,  
1983

## Künstler für Malabon Georges Dussau - Unikate & Grafik

**Vernissage**  
28. Oktober 2012, 11 Uhr  
Ausstellungsvernissage in  
in Anwesenheit des Künstlers

**Ausstellungsdauer**  
28.10. bis 4.11. 2012  
**Ausstellungsort**  
Burg Rode, Herzogenrath



Georges Dussau "New York", OFR, 2002 &  
Georges Dussau "Burg Rode", Collage, 2012



"New York"  
OR, 1988, WVZ 229

**Karl  
Brandstätter**



"New York II"  
OFR, 1988, WVZ 231



"Reise III"  
OFR, 1987  
WVZ 221

# Galerien Gemeinsam



Zum 9. Mal stellen wir vier gemeinsam aus! Wir freuen uns auf Ihren Besuch unserer Kunstausstellung am

**20.+ 21. Oktober**  
2012

**Samstag + Sonntag** je von **11 - 18 Uhr**

Aula Carolina Pontstr. 5-7 52062 Aachen





# GEWINNSPIEL

4 Galerien stellen 4 Fragen zur Ausstellung 2012

GALERIE AM DOM *fragt:*

"Von wem stammt die Grafik "Bei den Wasserlilien"?  
Bitte nennen Sie den ersten Buchstaben des Nachnamens  
der Künstlerin."

 **1**

KUNSTHANDLUNG SCHOENEN *fragt:*

"Wir präsentieren ein Künstlerbuch in Kleinauflage mit dem  
Titel "Das-bald-geht`s-dir-wieder-besser-Buch". Wie heisst  
die Autorin und Illustratorin des Buches? Bitte tragen Sie hier  
den dritten Buchstaben des Vornamens ein."

 **2**

GALERIE AM ELISENGARTEN *fragt:*

"Wir zeigen ein großes Stilleben von einem Wuppertaler  
Künstler. Gesucht wird der dritte Buchstabe des Vornamens!"

 **3**

KUNST- & VERLAGSHAUS DE BERNARDI *fragt:*

"Von wem stammt die Grafik "Jeunes à la plage"? Bitte  
nennen Sie den ersten Buchstaben des Nachnamens."

 **4**

*Tragen Sie bitte das Lösungswort auf die Gewinnkarte (letzte Katalogseite) ein, um beim Gewinnspiel mitzumachen.*

**Viel Glück!** →

Im Zuge unserer Aktion "Galerien Gemeinsam" bieten wir Ihnen einen besonderen Anreiz bei uns in der Aula Carolina vorbei zu schauen: Es gibt etwas zu gewinnen! Jeder unserer vier Galeristen hat einen Einkaufsgutschein im Wert von 200,00 € gestiftet!

Bitte tragen Sie Ihre Kontaktdaten in die nebenstehende Postkarte ein und geben Sie sie bei einem der vier Galeristen ab.

# Galerien Gemeinsam



*Besuchen Sie uns in der Aula Carolina am  
20. + 21. OKTOBER 2012*

## 4x 1. Preis !

*4x 200 € Gewinnen Sie einen von vier  
Einkaufsgutscheinen im Wert von 200,- €!*



1	2	3	4
---	---	---	---

LÖSUNGSWORT bitte hier eintragen!

**Kunst  
in  
Aachen**

Vorname, Name

Strasse + Hausnummer

PLZ + Wohnort

Telefonnummer oder E-Mail-Adresse

Unterschrift

Es darf nur eine Gewinnkarte pro Besucher abgegeben werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre Angaben müssen vollständig sein. Mit Ihrer Unterschrift erklären Sie sich damit einverstanden, Einladungen zu unseren weiteren Kunstausstellungen per E-Mail oder auf dem Postweg zu erhalten. Die verantwortlichen Galeristen verpflichten sich, Ihre angegebenen Daten zu schützen. Keine Barauszahlung des Gewinns.

**Ihre  
Gewinnkarte**

**Galerien Gemeinsam 2012**